令和８年度 [FY 2026]

Iwata City Nursery School (etc.) Entrance Questionnaire Form 磐田市保育園等入園調査書・英語

保育の実施を必要とする理由
Reason for requiring childcare.

申込児童名 Child's Name	

父親の状況 Father's situation	☐就労中 Working	正社員/*Seishain* パート/Part-time アルバイト/*Arubaito* 派遣社員/*Haken shain* 非常勤/*Hijōkin* 契約員/*Keiyaku shain* 内職/*Naishoku* 自営/Self-employed 農業/Agriculture 保険外交/*Hoken gaikō* その他/Other ( )			
	☐求職中 Seeking for job	勤務先内定/ Has a job confirmed	求職活動中/Currently seeking for job		
	☐疾病・障がい Illness, Disability	☐介護・看護 Nursing, Caring	☐災害復旧 Recovering from disaster	☐就学 Study	
	☐不在 Absent	☐その他 Other ( )			
母親の状況 Mother's situation	☐就労中 Working	正社員/*Seishain* パート/Part-time アルバイト/*Arubaito* 派遣社員/*Haken shain* 非常勤/*Hijōkin* 契約員/*Keiyaku shain* 内職/*Naishoku* 自営/Self-employed 農業/Agriculture 保険外交/*Hoken gaikō* その他/Other ( )			
	☐求職中 Seeking for job	勤務先内定/Has a job confirmed	求職活動中/Currently seeking for job		
	☐疾病・障害 Illness, Disability	☐介護・看護 Nursing, Caring	☐災害復旧 Recovering from disaster	☐就学 Study	☐妊娠・出産 Pregnancy・Childbirth
	☐不在 Absent	☐その他 Other ( )			

児童の状況等　Child situation, etc.

保育状況 Childcare status	☐自宅で見ている Taking care at home	父 Father 母 Mother その他 Other（保育者名 Name who take care： 児童との続柄 Relationship with child： ）
	☐自宅外に預けている Other place besides home	公立幼稚園 Public kindergarten 私立幼稚園 Private kindergarten 認可外保育施設 Unlicensed childcare facility 親族 Relative 知人 Acquaintance (friend) 一時預かり Temporary childcare ____days/week 週何日 その他 Other（ ）
	保育者又は保育所名 Name of childcare provider or nursery school	利用開始年月 Start using from ____Year ___Month
	所在地 Address	Phone
	保育時間 Childcare hours from ： to ：	保育料（月額）Monthly fee _____円 yen
	☐職場で保育している Cared at work	店舗内 Inside the store 休憩室 Rest room 自宅(職場と同じ場所) Home(Same place as work) その他 Other（ ）
健康状況 Health status	発育発達状況 Developmental status	☐順調 Normal ☐その他 Other（ ）
	健診の受診 The child did Medical examination?	☐無 No ☐有 Yes (４か月健診 4 month exam １０か月健診 10 month exam １歳６か月健診 1 year 6 month exam ３歳児健診 3 year exam)
	相談・治療している医療機関等 Is child consulting or undergoing treatment?	☐無 No ☐有 Yes 医療機関名 Hospital/clinic's name:
		通院回数 If yes, the number of visits: _____回 times a 週 week / 月 month / 年 year
	手帳の有無 Has Disability booklet?	☐無 No ☐有 Yes (身体障害者手帳 *Shintai shōgaisha techō* [Physical disability] 療育手帳 *Ryōiku techō* [Intellectual disability])
入園にあたり配慮が必要なこと Special care needed when enrolling:		

家庭の状況等　Family situation, etc.

送迎予定者 Who's going to drop/pick-up	☐父 Father ☐母 Mother ☐祖父 Grandfather ☐祖母 Grandmother ☐その他 Other		送迎手段 Transportation	☐自動車 Car ☐自転車 Bicycle ☐徒歩 Walk	
保護者不在時の連絡先 Emergency contact when parents are absent	氏名 Full name			続柄 Relationship	
	住所 Address			連絡先 Phone	

(Continues on the reverse side)

入園希望月に入園できなかった場合の予定　When the child cannot enter in the month that he/she desires.

☐育児休暇延長　Childcare leave extension can be extended until (令和 Reiwa _____年 year _____月 month まで延長可)
☐保護者が保育する Childcare by parents (父 Father /母 Mother)　☐保護者以外が保育する By other than parents (続柄 relationship:　　)
☐認可外保育施設 Unlicensed childcare facility　☐一時預かり Temporary childcare　☐企業内託児所 Company's nursery
☐幼稚園 Kindergarten [*Yōchien*]　☐その他 Other (　　)

連帯保証人 Guarantor, as a rule, should be ① Spouse ② Grandparent ③ Relative.

I guarantee that parents/guardians of the child applying for nursery will fully pay the nursery fees.
In case of non-payment, I assume the responsibility to do the payment.

令和 Reiwa _____年 Year __月 Month __日 Day

連帯保証人 Guarantor　氏名 Name _____印 Seal　Relationship with householder _____

住所 Address _____ Phone_____

※以下は、該当する方のみご記入ください。**Please fill out the following only if applicable.**

【育児休業から復帰予定で申請する場合】上のお子様が保育園等（※１）に在園している場合は選択不要です。【When applying due to return to work from childcare leave.】 If your older child is enrolled in a nursery school, etc. (※1), you do not need to select this option.
該当するものを１つ選択しチェック☑してください。Be sure to mark ☑ only one of them.

☐直ちに復帰を希望している、又は、保育施設等に入所が決まれば復帰したい。 I intend to return immediately for work and/or as soon gets the vacancy in the nursery, etc.
☐希望する保育園等に入園できない場合は、育児休業の延長も許容できる。(※２) If you are unable to enroll in a nursery school (etc.) of your choice, you may be allowed to extend your childcare leave. (※2)

(※１)「保育園等」とは、認可保育園、認定こども園（保育園枠)、地域型保育をいいます。Nursery school (etc.) refers to *Ninka hoikuen*, *Nintei Kodomoen* (*Hoikuen* sector) and *Chiiki-gata Hoiku*.
(※２)利用調整に当たり減点(－20 点)となります。Points will be deducted (-20 points) when adjusting usage.

[きょうだいで申請する場合 When applying with siblings.] 希望するものを１つ選択しチェック☑してください。Please mark only one ☑.

☐ A 同時期・同施設の入園ができなければ入園を希望しない。 I'm not interested in admission, if it is not possible to enter at the same time and in the same nursery.
☐ B 別施設での入園でも良いが、同時期でなければ入園を希望しない。 It can be in different nurseries, but it needs to be at the same time.
☐ C 別時期の入園でも良いが、同施設でなければ入園を希望しない。 It can be at different times, but it needs to be in the same nursery.
☐ D 別施設・別時期の入園でも、入園を希望する。 I would like to enroll even if it means enrolling at a different nursery or at a different time.

[C・D を選択した場合のみ、希望するものを１つ選択しチェック☑してください。
Only if you select C or D, please select one option and check ☑ it.

☐ 1 本児が内定しなければ利用は希望しない。 I'm not interested in the vacancy if the child of this application does not get the vacancy.
☐ 2 本児以外【児童名:　　】が内定しなければ利用は希望しない。 I'm not interested in the vacancy if the other child【name:　　】doesn't get the vacancy.
☐ 3 どちらの子が先でも良い。 Either child can enroll first.
※2・3 を選択した方は、申請児童が入園できるまでの保育の予定を記載してください。 When you chose options 2 or 3, fill in where the child will be cared until he/she gets the vacancy. _____

[土曜保育を希望する場合 If you wish to use the (childcare) facility on Saturdays]　利用頻度等について、希望するものを１つ選択しチェック☑してください。Select one option regarding frequency of use, etc. and check ☑ it.

☐毎週 Weekly　☐隔週 Every other week　☐その他 Others _____
保育希望時間 Desired childcare hours: From　：　to　：

園に空きがあるが、利用者多数等のやむを得ない理由により土曜保育に限って利用できない場合について、下記のうち希望する方を１つ選択しチェック☑してください。If there is a vacancy in the nursery but cannot use it only on Saturdays due to unavoidable reasons such as a large number of children, please select and mark ☑ only one of the following.

☐ A　土曜保育が利用できる園を待つ。Will wait for a nursery where Saturday childcare is available.
☐ B　土曜保育が利用できなくても、園に空きがあれば入園を希望する。※土曜保育が利用できない期間の保育の予定を記載してください。 Even if is not available on Saturdays, I would like to enter the nursery if there is vacancy. ※Please fill in the child schedule during the period when Saturday childcare is not available. _____

※園によって土曜保育の実施状況が異なりますので、希望する園の状況を確認のうえ御記入ください。 The implementation status of childcare on Saturdays differs depending on the nursery, please check the situation before filling in.